

imageRUNNER ADVANCE 8505 Pro /8595 Pro /8585 Pro

Une presse numérique noir et blanc fiable et hautement productive pour les professionnels et les centres de reprographie intégrés



Une productivité optimisée

- Imprimez à des vitesses jusqu'à 105 images/minute en noir et blanc et profitez d'une vitesse de sortie exceptionnelle lors de l'impression sur des supports épais.
- Grâce aux options flexibles de gestion des supports, vous pouvez choisir parmi un large éventail de types de papier et utiliser des supports d'un grammage pouvant atteindre 256 g/m².
- Capacité d'alimentation papier étendue, jusqu'à 7 700 feuilles.
- Proposé en option, le contrôleur d'impression imagePASS est idéal pour les sites à forte activité car il offre de puissantes capacités de traitement, de gestion des données variables et fournit un flux de traitement d'impression de production.
- Créez des rapports, des brochures, des bulletins d'information, des manuels, des propositions et des contrats d'aspect professionnel grâce à des options de finition flexibles telles que la perforation, le pliage, l'insertion de document, l'agrafage et la création de livrets de qualité professionnelle.
- Numérisez et convertissez des documents en fichiers PDF consultables, Microsoft® Word et Microsoft® PowerPoint grâce à un chargeur de documents recto verso en un seul passage pouvant contenir jusqu'à 300 originaux.

- Une interface utilisateur intuitive dotée d'un grand écran tactile couleur réactif facilite la réalisation des tâches.
- Adaptée aux nouvelles habitudes de travail mobile, elle permet d'accroître l'efficacité de l'entreprise en permettant aux personnes en déplacement de numériser ou imprimer des documents et d'accéder à certaines applications Cloud.

Une fiabilité éprouvée

- La fiabilité et les technologies de moteur d'impression font la renommée de Canon : cette presse produit des résultats d'une qualité exceptionnelle, qui correspondent aux besoins des services à forte activité et des centres de reprographie intégrés.
- Conçue pour offrir une disponibilité maximale, elle avertit l'utilisateur des besoins en toner et autres consommables et dispose de vidéos expliquant leur gestion. Le toner peut être réapprovisionné à la volée en cours d'impression et les travaux sont réorientés automatiquement (à l'aide de solutions en option).

Intégration et efficacité de la gestion du parc de matériels

- La prise en charge native des normes de l'industrie, telles que Genuine Adobe PostScript et PCL, garantit une intégration transparente dans les réseaux et solutions de l'entreprise.



IMPRESSION



COPIE



TÉLÉCOPIE



NUMÉRISATION

Canon

imageRUNNER ADVANCE 8505 Pro /8595 Pro /8585 Pro

- La plateforme MEAP de Canon permet d'optimiser les processus, en intégrant des solutions de gestion documentaire, de numérisation et de gestion de l'impression.
- Le système peut être pré-configuré, ce qui simplifie l'installation et la gestion du parc de matériels d'impression est rendue plus aisée grâce à la synchronisation des paramètres de configuration entre plusieurs systèmes.
- Les outils de gestion de périphériques de Canon offrent un point de contrôle central pour l'ensemble de votre parc de systèmes d'impression. Ils permettent de vérifier le statut du périphérique, les quantités de toner ou de papier, de mettre les appareils hors tension à distance, d'obtenir des données de sécurité, de gérer les carnets d'adresses et les pilotes d'impression.

Gestion des coûts

- L'application de politiques d'impression, le contrôle des impressions et la restriction de l'utilisation contribuent à réduire les impressions inutiles, favorise le retour sur investissement et permet de réaliser des économies sur la consommation de papier et de toner.
- Une intégration étroite avec les solutions de gestion des impressions telles que uniFLOW, permet d'effectuer un suivi, des rapports et des analyses des coûts détaillés.

Sécurité


- Contrôlez l'accès au système d'impression à l'aide de l'application d'authentification Universal Login Manager en standard (Gestionnaire de connexion universelle).
- Évitez la diffusion non autorisée d'informations confidentielles grâce à diverses fonctionnalités de protection des documents, en standard et en option.
- Renforcez la confidentialité et la protection des informations sur l'ensemble de votre réseau grâce au protocole IPsec, à des capacités de filtrage au niveau des ports et à la technologie SSL.

L'environnement au cœur de nos préoccupations

- Les technologies de fixation, le toner pO et les fonctionnalités innovantes disponibles en mode veille prolongée permettent de réduire la consommation énergétique globale de l'appareil. Il consomme moins de 0,9 W en mode veille prolongée.
- Conçue pour minimiser l'impact sur l'environnement et fabriquée à base de matériaux recyclés et de bioplastique
- Certification ENERGY STAR


Configuration

IR-ADV 8585 Pro




MODULE DE MISE EN BROCHURES X1

- 3 magasins papier, capacité de 4 250 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Livrets jusqu'à 20 feuilles et pliage jusqu'à 5 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BG1 et BH1) et d'un massicot de chasse pour brochures (Massicot pour brochures interne A1)




UNITÉ DE PLIAGE J1

- Pli en Z, pli en C, pli simple, pli en accordéon et pli double parallèle




MODULE PROFESSIONNEL DE PERFORATION -A1

- Prise en charge de différentes matrices de perforation
- Jusqu'à 256 g/m²
- Prise en charge des formats A3, A4, A4R
- Capacité du bac de récupération correspondant à 100 000 feuilles perforées
- Durée de vie des matrices de perforation améliorée




UNITÉ D'INSERTION DE DOCUMENTS N1

- Insertion de feuilles préimprimées
- Jusqu'au A3
- Deux plateaux
- Capacité totale de 400 feuilles




MODÈLE MFP **MODÈLE D'IMPRIMANTE**




MAGASIN PAPIER LATÉRAL E1

- Capacité de 3 500 feuilles
- Prise en charge du format A4




MAGASIN D'IMPRESSION À LA DEMANDE LITE C1

- Capacité de 3 500 feuilles
- 52 à 256 g/m²
- Prise en charge de tous les formats jusqu'au 330,2 x 487,7 mm
- Configurable par l'utilisateur




MODULE DE MISE EN BROCHURES V1

- 3 magasins papier, capacité de 3 500 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 65 feuilles (80 g/m²)
- Livrets jusqu'à 20 feuilles et pliage jusqu'à 3 feuilles (A3/A4R)
- Agrafage éco jusqu'à 4 feuilles (80 g/m²) et agrafage à la demande jusqu'à 65 feuilles (80 g/m²)
- Prise en charge, en option, du module de perforation interne 2/4 et 4 trous (Perforateur 2/4 trous A1 et Perforateur 4 trous A1)




MODULE D'AGRAFAGE V1

- 3 magasins papier, capacité de 3 500 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 65 feuilles (80 g/m²)
- Agrafage éco jusqu'à 4 feuilles (80 g/m²) et agrafage à la demande jusqu'à 65 feuilles (80 g/m²)
- Prise en charge, en option, du module de perforation interne 2/4 et 4 trous (Perforateur 2/4 trous A1 et Perforateur 4 trous A1)



imagePASS Y1

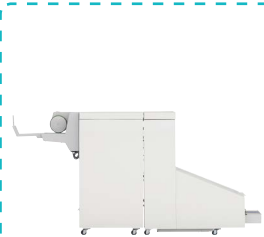
- Offre des vitesses de traitement supérieures, une qualité d'image exceptionnelle et un flux de production efficace



MASSICOT INTERNE **PERFORATEURS INTERNES**


imageRUNNER ADVANCE 8505 Pro /8595 Pro /8585 Pro

iR-ADV 8595 Pro / 8505 Pro




MASSICOT POUR BROCHURES D1
*Nécessite le MODULE DE FINITION BROCHURE W1 PRO

- 2 magasins papier, capacité de 5 000 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Livrets jusqu'à 25 feuilles et pliage jusqu'à 5 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BT1 et BG1) et d'un massicot de chasse en option (Massicot pour brochures D1)
- Grande précision dans l'alignement de la pile en sortie
- Optimisation des performances en matière de durabilité pour les volumes importants




MODULE DE MISE EN BROCHURES W1 PRO

- 2 magasins papier, capacité de 5 000 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BT1 et BG1)
- Grande précision dans l'alignement de la pile en sortie
- Optimisation des performances en matière de durabilité pour les volumes importants




MODULE D'AGRAFAGE W1 PRO

- 2 magasins papier, capacité de 5 000 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BT1 et BG1)
- Grande précision dans l'alignement de la pile en sortie
- Optimisation des performances en matière de durabilité pour les volumes importants




UNITÉ D'INSERTION DE DOCUMENTS N1

- Insertion de feuilles préimprimées
- Jusqu'à A3
- Deux plateaux
- Capacité d'emplacement de 400 feuilles




MODULE PROFESSIONNEL DE PERFORATION -A1

- Prise en charge de différentes matrices de perforation
- Jusqu'à 256 g/m²
- Prise en charge des formats A3, A4, A4R
- Capacité du bac de récupération correspondant à 100 000 feuilles perforées
- Durée de vie des matrices de perforation améliorée




UNITÉ DE PLIAGE J1

- Pli en Z, pli en C, pli simple, pli en accordéon et pli double parallèle




MAGASIN PAPIER LATÉRAL E1

- Capacité de 3 500 feuilles
- Prise en charge du format A4




MAGASIN D'IMPRESSION À LA DEMANDE LITE C1

- Capacité de 3 500 feuilles
- 52 à 256 g/m²
- Prise en charge de tous les formats jusqu'à 330,2 x 487,7 mm
- Configurable par l'utilisateur




imagePASS Y1


- Offre des vitesses de traitement supérieures, une qualité d'image exceptionnelle et un flux de production efficace



MASSICOT INTERNE




PERFORATEURS INTERNES



MODULE DE FINITION BROCHURE X1

- 3 magasins papier, capacité de 4 250 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Livrets jusqu'à 20 feuilles et pliage jusqu'à 5 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BG1 et BH1) et d'un massicot pour brochures (Massicot pour brochures interne A1)



MODULE DE FINITION AGRAFAGE X1

- 3 magasins papier, capacité de 4 250 feuilles
- Agrafage en coin et double jusqu'à 100 feuilles
- Prise en charge d'un module interne de perforation en option 2/4 et 4 trous (Modules de perforation BG1 et BG1)

Caractéristiques techniques

UNITÉ PRINCIPALE

Type de machine

Fonctions de base

Vitesse du processeur

Panneau de commande

Mémoire

Disque dur

Second disque dur de mise en miroir

Connexion d'interface

Alimentation papier (Standard)

Chargeur papier (en option)

Capacité papier maximum en entrée

Capacité papier en sortie

Supports pris en charge

Multifonction laser noir et blanc
Impression, copie, numérisation, envoi, stockage et télécopie en option

Bi-processeur Canon personnalisé (partagé)
Écran tactile couleur LCD TFT 10,4 pouces SVGA
Modèle MFP
Écran tactile couleur LCD TFT 10,1 pouces WSVGA
Standard : 3 Go de RAM
Standard : 250 Go Maximum : 1 To
En option : 250 Go, 1 To, Méthode : Raid1

RÉSEAU - Standard : 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T, LAN sans fil (IEEE 802.11 b/g/n) ; optionnel : NFC
AUTRES - Standard : 2 ports USB 2.0 (hôte), 1 port USB 3.0 (hôte), 1 port USB 2.0 (périphérique) ; optionnel : interface série, interface de contrôle de copie

2 cassettes de 1500 feuilles + 2 cassettes de 550 feuilles (80 g/m²), un by pass de 100 feuilles (80 g/m²)
Magasin supplémentaire de 3 500 feuilles (80 g/m²) (MAGASIN D'ALIMENTATION ADDITIONNEL C1 ou MAGASIN PAPIER LATÉRAL E1)
7700 feuilles (80 g/m²)

Avec modules de finition externes : Max. 5000 feuilles (A4)
Magasins supérieurs droit et gauche (1 et 2) : Papier fin, ordinaire, recyclé, couleur, épais, perforé, papier à en-tête
Magasins inférieurs (3 et 4) : papier fin, ordinaire, recyclé, couleur, épais, pré-perforé, à en-tête, papier de qualité, intercalaires à onglet*. - Le papier à onglet peut être installé dans les magasins 3 et 4 lorsque le KIT D'ALIMENTATION B1 (Tab feeding attachment kit - B1) est installé.
By Pass : papier fin, ordinaire, recyclé, couleur, épais, pré-perforé, papier de qualité, transparent, étiquettes, papier à en-tête, enveloppe, film transparent, intercalaire à onglet, calque
* Certains types de papier calque ne sont pas compatibles
MAGASIN D'ALIMENTATION ADDITIONNEL C1 : Papier fin, ordinaire, recyclé

Formats de supports pris en charge

Grammage pris en charge

Temps de préchauffage

Dimensions (H x L x P)

Espace requis pour l'installation (H x L x P)

Poids

Papier couleur, épais, perforé, à en-tête
Papier transparent, étiquettes, intercalaire à onglet
MAGASIN PAPIER LATÉRAL E1 : Papier fin, ordinaire, recyclé, couleur, épais, perforé, à en-tête
Magasins supérieurs droit et gauche (1 et 2) :

Format standard : A4
Magasins inférieurs (3 et 4) :
Format standard : 330 x 483 mm, 320 x 450 mm (SRA3), 305 x 457 mm, A3, A4, A4R, A5R
Formats personnalisés : 139,7 mm x 182 mm à 330,2 mm x 487,7 mm
By Pass :

Formats standards : 330 x 483 mm, 320 x 450 mm (SRA3), 305 x 457 mm, A3, A4, A4R, A5R
Formats personnalisés : 100 mm x 148 mm à 330 mm x 487,7 mm
Formats libres : 100 mm x 182 mm à 330,2 mm x 487,7 mm
MAGASIN D'ALIMENTATION ADDITIONNEL C1 : A3, A4, A4R, A5R, SRA3, 330 x 483 mm, 305 x 457 mm et formats personnalisés (139,7 x 182 mm à 330,2 x 487,7 mm)
MAGASIN PAPIER LATÉRAL E1 : A4
Cassettes : 52 à 220 g/m²
By Pass : 52 à 256 g/m²
Recto-verso : 52 à 220 g/m²
Mise sous tension : 60 secondes maximum
Veille prolongée : 60 secondes maximum
Mode de démarrage rapide : 4 secondes
1 481 mm x 770 mm x 1 252 mm
4098 x 1617 mm (MAGASIN D'ALIMENTATION ADDITIONNEL C1 + MODULE DE MISE EN BROCHURES-W1 + UNITÉ D'INSERTION DE DOCUMENTS-N1 + UNITÉ DE PLIAGE-J1 + MASSICOT POUR BROCHURES-D1)
Poids
Environ 240 kg

Canon

Caractéristiques techniques

imageRUNNER ADVANCE 8505 Pro /8595 Pro /8585 Pro

SPÉCIFICATIONS D'IMPRESSION

Méthode d'impression

Impression laser noir et blanc

Vitesse d'impression

iR-ADV 8585 Pro : 85 ppm (A4), 44 ppm (A3), 63 ppm (A4R), 85 ppm (A5R)

iR-ADV 8595 Pro : 95 ppm (A4), 50 ppm (A3), 69,1 ppm (A4R), 95 ppm (A5R)

iR-ADV 8505 Pro : 105 ppm (A4), 54 ppm (A3), 76,3 ppm (A4R), 105 ppm (A5R)

Résolution d'impression

1200 ppp x 1200 ppp, 600 ppp x 600 ppp

Langages PDL

UFR II, PCL 5e/6 (en option), Adobe PS 3 (en option)

Impression recto verso

Automatique (standard)

Impression directe

Impression directe depuis une clé USB, boîte avancée, interface utilisateur distante et Web Access - Nécessite un kit PS ou un kit d'impression directe.

Impression depuis des périphériques mobiles et via le Cloud

De nombreux logiciels et solutions MEAP sont disponibles, permettant d'imprimer à partir de périphériques mobiles, de périphériques connectés à Internet ou au Cloud.

Polices

Polices PCL : 93 polices romanes, 10 polices Bitmap, 2 polices OCR, Andalé Mono WT J/K/S/T (japonais, coréen, chinois simplifié et traditionnel)

Nécessite le JEU DE POLICE CARACT INTER-A1 en option. Polices PS : 136 polices romanes

Système d'exploitation

UFR II : Server 2003/Server 2003 R2Vista/Server 2008/ Windows 7/ Server 2008 R2/Windows 8/Server 2012/ Windows 8.1/Server 2012 R2/Windows 10, MAC OS X (10.5.8 ou version ultérieure)

PCL : Server 2003/Server 2003 R2Vista/Server 2008/ Windows 7/ Server 2008 R2/Windows 8/Server 2012/ Windows 8.1/ Server 2012 R2/Windows 10

PS : Server 2003/Server 2003 R2Vista/Server 2008/ Windows 7/ Server 2008 R2/Windows 8/Server 2012/Windows 8.1/Server 2012 R2/Windows 10, MAC OS X (10.5.8 ou version ultérieure)

PPD : MAC OS 9.1 ou version ultérieure, MAC OS X (10.3.9 ou version ultérieure), Windows Vista/Windows 7/Windows 8/ Windows 8.1/Windows 10

SPÉCIFICATIONS RELATIVES À LA COPIE (MODÈLES MFP UNIQUEMENT)

Vitesse de copie

iR-ADV 8585 Pro : 85 ppm (A4), 44 ppm (A3), 63 ppm (A4R), 85 ppm (A5R)

iR-ADV 8595 Pro : 95 ppm (A4), 50 ppm (A3), 69,1 ppm (A4R), 95 ppm (A5R)

iR-ADV 8505 Pro : 105 ppm (A4), 54 ppm (A3), 76,3 ppm (A4R), 105 ppm (A5R)

Env. 2,7 secondes ou moins

Temps de sortie de la première copie

Lecture : 600 ppp x 600 ppp

Impression : 1200 ppp x 1200 ppp

SPÉCIFICATIONS RELATIVES À LA NUMÉRISATION (MODÈLES MFP UNIQUEMENT)

Standard

Lecteur chargeur couleur et chargeur recto verso 1 passe d'une capacité de 300 feuilles

Lecteur chargeur couleur et chargeur recto verso 1 passe

A3, A4, A4R, A5, A5R

Type

Format(s) de supports pris en charge

Grammage(s) de supports pris en charge

Nu­mé­ri­sa­tion recto : 38 à 220 g/m² / 64 à 220 g/m² (N&B/Couleur)

Nu­mé­ri­sa­tion recto-verso : 50 à 220 g/m² / 64 à 220 g/m² (N&B/Couleur)

Colour Network ScanGear2. Pour TWAIN et WIA

Caractéristiques de numérisation « Pull »

OS pris en charge : Windows Vista/7/8/8.1/10 / Windows Server 2003 / Server 2003 R2 / Server 2008 / Server 2008 R2 / Server 2012 / Server 2012 R2

Résolution de numérisation

100 x 100 ppp, 150 x 150 ppp, 200 x 100 ppp, 200 x 200 ppp, 200 x 400 ppp, 300 x 300 ppp, 400 x 400 ppp, 600 x 600 ppp

Originaux acceptables

Vitre : Feuille, livre, objets 3D (jusqu'à 2 kg)

Formats : A3, A4, A4R, A5, A5R

Grammage : Nu­mé­ri­sa­tion recto : 38 à 220 g/m² / 64 à 220 g/m² (N&B/Couleur)

Nu­mé­ri­sa­tion recto-verso : 50 à 220 g/m² / 64 à 220 g/m² (N&B/Couleur)

Vitesse de numérisation (noir et blanc/couleur ; A4)

Recto (A4, 300 ppp) : 120/120 ipm ; Recto (A4, 600 ppp) : 120/60 ipm (N&B/Couleur) ; Recto-verso (A4, 600 ppp) : 120/60 ipm

Recto-verso (A4, 300 ppp) : 240/220 ipm (N&B/Couleur)

Capacité papier

Nu­mé­ri­sa­tion recto-verso

Recto-verso vers recto-verso (automatique)

SPÉCIFICATIONS D'ENVOI

En option/Standard

En standard sur tous les modèles

Destination

E-mail/I-Fax (SMTP), SMB, FTP, WebDAV

Mode couleur

Sélection automatique des couleurs (Couleur, Niveau de gris), Sélection automatique des couleurs (Couleur, Noir et blanc) Couleur, Niveau de gris et Noir et blanc

Résolution d'envoi

100 x 100 ppp, 150 x 150 ppp, 200 x 100 ppp, 200 x 200 ppp, 200 x 400 ppp, 300 x 300 ppp, 400 x 400 ppp, 600 x 600 ppp

Protocole de communication

Fichier : FTP, SMB, WebDAV
E-mail/I-Fax : SMTP, POP3, I-Fax (simple, complet)

Format de fichier

Standard : TIFF, JPEG, PDF (compact, consultable, appliquer politique, optimisation pour le Web, PDF A/1-b), XPS (compact, consultable), Office Open XML (PowerPoint, Word)

SPÉCIFICATIONS DE TÉLÉCOPIÉ

En option/Standard

En option sur tous les modèles

Nombre maximum de lignes de connexion

2

Vitesse du mode

Super G3 : 33,6 kbit/s, G3 : 14,4 kbit/s

Méthode de compression

MH, MR, MMR, JBIG

Résolution

400 x 400 ppp, 200 x 400 ppp, 200 x 200 ppp, 200 x 100 ppp

Taille d'envoi/ d'enregistrement

A3, A4, A4R, A5¹, A5R²

¹ Les « Pels » sont des éléments d'image (pixels)

² Envoyé au format A4

Mémoire du fax

Jusqu'à 6000 pages

Sauvegarde de la mémoire

Oui

SPÉCIFICATIONS DE STOCKAGE

Espace avancé

Protocole de communication : SMB ou WebDAV
PC client pris en charge : Windows (Windows Vista/ 7/8/8.1/10)

Connexions simultanées (max.) :

SMB : 64

WebADV : 3 (sessions actives)

Env. 16 Go (disque dur standard)

Espace disque disponible

Env. 480 Go (disque dur 1 To)

Standard : Mémoire USB

Supports de mémoire

SPÉCIFICATIONS DE SÉCURITÉ

Authentification

Standard : Universal Login Manager, authentification de l'utilisateur, authentification d'ID de service, (connexion au niveau du périphérique et des fonctionnalités), système de gestion d'accès

En option : Impression sécurisée MyPrintAnywhere (nécessite le logiciel uniFLOW)

Données

Standard : Module TPM (Trusted Platform Module), verrouillage du disque dur par mot de passe, effacement du disque dur, protection de la boîte aux lettres par mot de passe, cryptage du disque dur (validation FIPS140-2) En option : Mise en miroir du disque dur, retrait du disque dur, prévention des pertes de données (nécessite le logiciel uniFLOW)

Réseau

Standard : Filtrage d'adresses IP/MAC, IPSEC, communication cryptée TLS, SNMP V3.0, IEEE 802.1X, IPv6, authentification SMTP, authentification POP avant SMTP

Document

Standard : Impression sécurisée, intégration d'Adobe LiveCycle® Rights Management ES2.5, PDF crypté Impression sécurisée cryptée, signatures utilisateur et périphérique, filigranes sécurisés, verrouillage de numérisation de document

Environnement de fonctionnement

Température : 10 à 30 °C
Humidité : 20 à 80 % HR (sans condensation)

Source d'alimentation

220-240 V (±10 %), 50/60 Hz (±2 Hz), 10 A

Consommation électrique

Maximum : Env. 2,4 kW

Veille : Env. 222 W

Mode économique : Env. 193 W

Veille prolongée : Env. 0,9 W ou moins

Consommation Électrique Typique (TEC) :

9,1 kWh (iR-ADV 8585 Pro), 10,9 kWh (iR-ADV 8595 Pro), 10,7 kWh (iR-ADV 8505 Pro)

Niveaux de bruit

Pression acoustique

Active : 75 dB ou moins

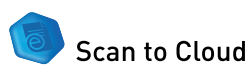
Veille : 58 dB ou moins

Normes

Certification ENERGY STAR®

Blue Angel

Logiciels et solutions



Certifications et compatibilité



Canon France S.A.
17, quai du Président Paul Doumer
92414 Courbevoie Cedex
Tél. : 01 41 99 77 77
Fax : 01 41 99 77 99

canon.fr

Canon Inc.
canon.com

Canon Europe
canon-europe.com

French edition
© Canon Europa N.V., 2016

Canon (Suisse) SA
Richtstrasse 9
8304 Wallisellen
Canon Helpdesk
Tel. +41 (0)848 833 835

canon.ch

Canon Belgium NV/SA
Berkenlaan 3
1831 Diegem
Tel. 02-722 04 11
Fax 02-721 32 74

canon.be

Canon Luxembourg SA
Rue des Joncs 21
L-1818 Howald - Luxembourg
Tél: 48 47 96 218
Fax: 48 98 79 235

canon.lu

